GALA DU 30e ET HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES ET AU BÂTISSEUR

UNE SUPERBE SOIRÉE DE RECONNAISSANCES

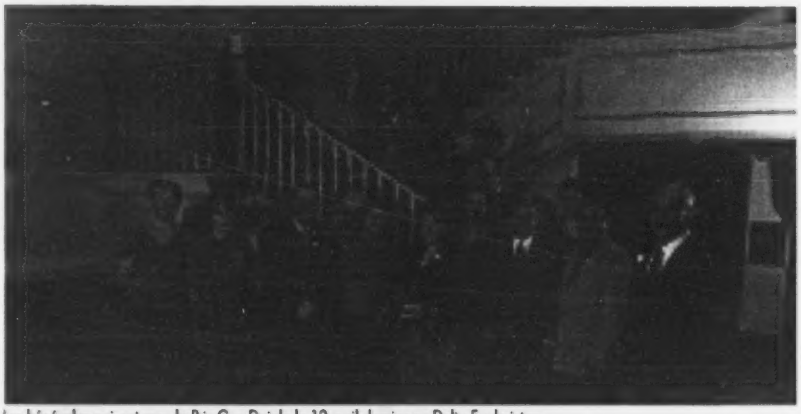
Par Geneviève Mallet-Chiasson

Le 12 avril dernier, le Centre communautaire Sainte-Anne a offert à ses bénévoles une soirée des plus mémorables. Près de 250 personnes se sont données rendez-vous pour célébrer le 30e anniversaire du CCSA et pour rendre hommage à ses bénévoles émérites. Un total de 28 bénévoles ont reçu le Prix Guy-Daigle pour leur dévouement à leur organisme (voir la liste en page 3).

Un hommage spécial a été rendu à la Caisse populaire Beauséjour qui, elle aussi, a vu le jour en 1978. Elle a d'ailleurs été inaugurée la même année dans un local au CCSA. Toutefois, en raison du manque d'espace, elle a déménagé en 1991 sur la rue Regent. Le CCSA a remis une oeuvre d'art à la Caisse populaire Beauséjour pour la remercier de ses trente ans de collaboration, d'échanges et d'amitié (voir photo en page 3).

Un membre de la communauté qui a été très engagé a été admis à l'Ordre des Bâtisseurs: Louis-Philippe Albert. Vous pouvez consulter son portrait en page 4. Ses quatre enfants, Suzanne, Daniel, Nathalie et Francine, qui n'étaient pas présents, ont rédigé une lettre à l'attention de leur père. L'Ordre des Bâtisseurs reconnaît la contribution de personnes qui ont permis à la communauté d'avancer, par leur vision et leur leadership. M. Albert est la quarantième personne a avoir été admise à l'Ordre des Bâtisseurs.

François Albert, le coordonnateur des communications et de projets spéciaux du CCSA, a rendu un hommage spécial aux trente ans du CCSA. Les personnes présentes ont assister à une rétrospective sur écrans géants de la grande histoire du CCSA, d'hier à aujourd'hui, sans oublier un avenir prometteur.



Les bénévoles qui ont reçu le Prix Guy-Daigle le 12 avril dernier au Delta Fredericton.

« Les trente dernières années du CCSA ont été mouvementées mais les trente prochaines le seront tout autant. [...] D'un oasis, en 1978, nous sommes, trente ans plus tard, devenus un véritable océan », a déclaré Céline Doucet-Rousselle, présidente du CCSA, dans son discours de bienvenue.

Le Shaun et Riel Orkestra, qui accompagnait les invités pendant le repas, a reçu d'élogieux commentaires. Le groupe Swing a permis aux gens de se dégourdir les jambes et de terminer la soirée en beauté.

Les photos de la soirée sont en ligne au www.centre-sainte-anne.nb.ca.

Merci à nos précieux commanditaires: la Caisse populaire Beauséjour, Hatheway & Instrum Orthodontics et la ville de Fredericton. Un merci spécial à la Télévision de Radio-Canada en Atlantique pour les images offertes.

BÂTISSEUR 2008

Louis-Philippe Albert a été admis à l'Ordre des Bâtisseurs. Voir son portrait en page 4.

Suite en page 3

Ce mois-ci

Quelques mots du directeur général 2
Portrait de Louis-Philippe Albert 4
Élections communautaires 5
Arts et spectacles 7
Activités 9
École Arc-en-ciel 12
Organismes 13-15
Finances 19
Cours 20
Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud 21
Sudoku 22
Les fabuleuses recettes de Juliette 22

Rédaction

Textes: Geneviève Mallet-Chiasson, François Albert et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

Rédaction et mise en page: Geneviève Mallet-Chiasson

Révision: Guylaine Perron et François Albert

NDLD: L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.

Date de tombée

Info-lien de juin: 15 mai 2008

HEURES D'OUVERTURE PENDANT LE CONGÉ DE LA FÊTE DE LA REINE

Le CCSA sera fermé le lundi 19 mai en raison de la fête de la Reine.

Heures normales d'ouverture: 8 h à 23 h.

QUELQUES MOTS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE LECLAIR

Nous sommes déjà rendu au mois de mai, un des plus beaux mois de l'année. Finalement, nous pouvons affirmer que le printemps est bel et bien arrivé et que nous nous dirigeons tranquillement vers l'été.

Les travaux de construction viennent tout juste de débuter du côté de notre futur centre de santé communautaire (CSC) qui devrait ouvrir ses portes cet automne. Suite à l'annonce de la réforme de la gouvernance du système de santé par le ministère de la Santé du N.-B., nous avons appris que notre CSC fera partie de la Régie régionale B dont le siège social sera situé à Miramichi. Nous continuons nos discussions avec des représentants de la Régie Santé de la Vallée au sujet de l'équipe qui composera le CSC, la date d'ouverture, les heures d'ouverture, les services offerts, etc.

Les professionnelles de la santé qui seraient intéressés à avoir des détails au sujet de la possibilité de louer un espace dans le CSC sont priés de communiquer avec nous. De plus, je tiens à vous rappeler qu'à l'ouverture du CSC, les premiers arrivés seront les premiers servis; les services offerts seront bilingues.

La première étape de nos consultations publiques vient tout juste de se terminer. Un énorme merci à tous ceux qui ont participé à nos groupes de rencontre en personne ou par voie électronique. Je vous invite à lire un article à ce sujet en page 6 de cet Info-lien.

Notre Gala du 30e et Hommage aux bénévoles et au bâtisseur du 12 avril dernier a été un énorme succès et cet événement a dépassé toutes nos attentes. Cette soirée de retrouvailles, de célébrations et d'hommages a également permis de souligner les trente ans du CCSA; trente ans de défis et d'accomplissements. Je tiens à remercier toute l'équipe du CCSA pour son excellent travail; elle a réussi à faire de cette soirée un moment inoubliable. Merci à toute les personnes qui ont participé à ce Gala et félicitations à tous les bénévoles qui ont reçu le Prix Guy-Daigle. Bravo à monsieur Louis-Philippe Albert qui est devenu la 40e personne à faire son entrée à l'Ordre des Bâtisseurs. Sa grande implication et son dévouement ont permis à la communauté francophone de Fredericton de s'épanouir et d'avancer dans la bonne direction. Je dois absolument souligner le grand talent de nos artistes invités qui ont su nous divertir tout au long de la soirée: le Shaun et Riel Orkestra (un groupe de la Péninsule acadienne) et le dynamique groupe Swing. Ce gala restera gravé dans nos mémoires pour un bon bout de temps.

Sur ce, je vous souhaite un superbe mois de mai!

Les travaux de construction du futur CSC viennent tout juste de débuter dans la section où était située la garderie.

PRIX GUY-DAIGLE 2008

Ginette Ouellette - Association Canado-Américaine

Omer Richard - Association sportive francophone de Fredericton

Jolaine Robichaud-Arsenault - Au P'tit Monde de Franco

Monique Giasson - Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud

Céline Doucet-Rousselle - Caisse populaire Beauséjour

Marguerite Levesque - Cancer et Espoir

Laurent McLaughlin - Chevaliers de Colomb

Maura Keenan - Choeur de Soulanges

Véronica McGinn - Club d'échecs Sainte-Anne

Louis-Philippe Albert - Club Richelieu

Patricia Parent - Comité de parents de l'école Arc-en-ciel

Madeleine Vachon - Comité de parents de l'école Sainte-Anne

Marcel Thébeau - Comité Santé en français

Mark Thériault - Conseil des élèves de l'école Sainte-Anne

Marie-Josée MacDonald - École Arc-en-ciel

Monica Gaudet-Justason - École des Bâtisseurs

Rachel LeBouthillier - École Sainte-Anne

Ginette Depew - Festival francophone de Fredericton

Jeanine Ferran-St-Onge - Fondation Objectif 2000

Stéphane Niles - Fous de la scène

Jean-Roch Cyr - Franco-Fredericton.com

Henri Mallet - Jeux de l'Acadie

Lisa Page-Soucy - Les Castors de l'école Sainte-Anne

Camille Albert - Paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas

Ginette Richard - Radio Fredericton inc.

Allen Doiron - Société d'histoire de la rivière Saint-Jean

Yvonne Paulin - Société des enseignants retraités de la capitale

Claudette Daigle - Université du troisième âge de la capitale

HOMMAGE À LA CAISSE POPULAIRE BEAUSÉJOUR

Afin de souligner un partenariat qui dure depuis 30 ans, le Centre communautaire Sainte-Anne a remis à la Caisse populaire Beauséjour, une oeuvre d'art de Luc Dugas intitulée *Nous deux*. Sur la photo: Alain Doucet responsable du centre de services de la Caisse populaire Beauséjour de Fredericton, Gérald Losier, directeur général de la Caisse populaire Beauséjour, Céline Doucet-Rousselle, présidente du CCSA, Étienne Thériault président du conseil d'administration de la Caisse, David Losier, vice-président au développement des affaires à la Fédération des Caisses populaires acadiennes, Laurent McLaughlin, membre du conseil d'administration de la Caisse et Stéphane Leclair, directeur général du CCSA.

POUR NOUS JOINDRE

715, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958
www.centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur général — Stéphane Leclair
sleclair@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe exécutive — Sylvette Drisdelle
sdrisdelle@centre-sainte-anne.nb.ca

Directrice de la programmation — France Martin-Bouchard
fmartinbouchard@centre-sainte-anne.nb.ca

Agente de développement jeunesse — Marie-Poule Doucette
mpdoucette@centre-sainte-anne.nb.ca

Coordonnateur des communications et de projets spéciaux — François Albert
falbert@centre-sainte-anne.nb.ca

Agente d'information — Geneviève Mallet-Chiasson
gmalletchiasson@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services financiers — Guy Collette
gcollette@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services à la clientèle — Stéphane Sirois
ssirois@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe administrative-réception — Guylaine Perron
gperron@centre-sainte-anne.nb.ca

Régisseur technique — Maxime Guérette
mguerette@centre-sainte-anne.nb.ca

Chef de l'entretien — Gérald LeBlanc
gleblanc@centre-sainte-anne.nb.ca

Préposés à l'entretien — Wilfred Cyr et Yves Pelletier

Préposés à l'accueil — Sasha Caputa, Pascale Desrosiers-Hickey, Alex Nowicki, Roy Harris et Paul Stevens

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2007-2008

Céline Doucet-Rousselle, présidente, Jeannine Robichaud, vice-présidente, Éric Levesque, trésorier, Pierre Cormier, président du comité de programmation artistique, Thierry Arseneau, Françoise Arsenault, Barbara Hogan, Bill Ferguson, Corinne Labonté, Carol-Ann Couturier et Laurent Mallet

PORTRAIT
Louis-Phillipe Albert

Par François Albert

Cet homme remarquable a énormément été engagé, à partir des années 1960, au sein de la communauté francophone de Fredericton. Son grand dévouement, sa vision et son leadership ont, notamment, contribué à l'ouverture de l'école Sainte-Anne et du Centre communautaire Sainte-Anne.

Louis-Philippe Albert a vu le jour le 20 septembre 1938. Il a été élevé sur une ferme à Saint-François de Madawaska dans le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick tout près des frontières américaines. L'agriculture deviendra non seulement sa carrière professionnelle, dans laquelle il excellera, mais aussi une des grandes passions de sa vie.

Son père, Aurèle, et sa mère, Laura Pelletier (qui était enseignante), ont élevé 11 enfants sur leur ferme et chacun avait ses tâches à accomplir.

« Nos parents nous ont encouragés à poursuivre une formation universitaire ce qui n'était pas très commun à l'époque. Nous étions un peu l'exception. De plus, nous étions une des rares familles à aller chez le dentiste annuellement », raconte Louis-Philippe. Les priorités étaient claires: la santé et l'éducation.

En 1961, il a obtenu son baccalauréat en sciences agricoles de l'Université Laval. En 1966, il a terminé sa maîtrise en consultation et économie agricole de l'Université d'état du Michigan. Et en 1969-1970, il a terminé, au niveau du doctorat, tous les cours requis en économie et gestion des ressources à l'Université d'état du Michigan. Seule la thèse n'a pas été rédigée.

C'est à La Pocatière, (où était située la faculté d'agriculture de l'Université Laval), pendant ses études en sciences agricoles, qu'il a rencontré Cécile Potvin. Elle était secrétaire dans un bureau d'agronomes et membre de la même chorale communautaire que dirigeait Armand Lavoie (maintenant à Tracadie). Ils se sont mariés en 1962. Ensemble, ils ont eu quatre enfants : Suzanne (diététiste à Sudbury), Daniel (dentiste à Halifax), Nathalie (anesthésiste à Québec) et Francine (prosthodontiste à Laval). Ils ont cinq petits-enfants.

En 1962, Louis-Phillipe est devenu assistant agronome et responsable des Clubs 4H dans la région de Bathurst. Ce fut le début d'une carrière professionnelle exemplaire. Il a occupé au fil des ans à Fredericton, plusieurs postes de directions, entre autres, au sein du ministère de l'Agriculture du N.-B., du Secrétariat du Conseil des ministres et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Louis-Philippe Albert et sa famille sont arrivés à Fredericton en 1963. Il s'est tout de suite impliqué à fond au sein de la communauté francophone de la capitale. Il a continuer son affiliation à la Patente ou l'Ordre de Jacques Cartier qu'il avait joint (sur invitation seulement) à Bathurst.

« Cette fraternité, composée d'une dizaine de personnes, mettait l'accent sur la solidarité et l'échange d'informations afin de donner des chances égales aux nôtres et d'être informés des décisions du gouvernement. Avec l'éveil de la conscience acadienne, La Patente est disparue dans les années 1970 », se souvient Louis-Phillipe.

La feuille de route communautaire de Louis-Philippe Albert est tout simplement impressionnante: il a été impliqué au sein du Cercle français; il a été président du foyer-école Sainte-Anne dans les années 1960; il a été membre fondateur du Club Richelieu en 1963 et il a aussi été président de cet organisme; il a fait partie du Comité de l'avenir en 1972 (en 2002, ce comité a reçu la Médaille de la paix du YMCA); il a siégé sur le premier conseil d'administration du CCSA en 1977 et il en a été le 2e président en 1978; il a été le président fondateur de l'Université du troisième âge de la capitale; il fut Grand chevalier du conseil 8409 des Chevaliers de Colomb; il a été vice-président de la campagne Centraide de Fredericton; il a été président de l'Association du jardin botanique de Fredericton.

Il est évident que la participation communautaire et le bénévolat font partie des traditions familiales.

Retraité depuis 1995, Louis-Phillipe Albert désire demeurer à Fredericton et il ne chôme pas. Il passe beaucoup de temps sur sa petite ferme boisée à Kingsclear (où il cultive des sapins de Noël et des framboises) et il continue de faire du travail bénévole pour sa communauté. Depuis 25 ans, il confectionne du vin de framboises, un véritable hobby pour lui.

Louis-Philippe Albert est devenu, le 12 avril dernier, la quarantième personne à faire son entrée à l'Ordre des

Bâtisseurs du CCSA. Un honneur bien mérité pour cet homme dont les passions ont permis à la communauté francophone de la région de Fredericton d'avancer et dont la vision et le leadership ont permis à la communauté d'aller encore plus loin.

Ses enfants sont très fiers de leur père : « Mais qu'est ce qu'un bâtisseur? Nous nous sommes consultés tous les quatre et nous sommes maintenant convaincus que notre père s'est fait reconnaître pour la construction d'une cage à hirondelle bâtie en 1980 et qui est toujours en bon état au sommet du poteau de la corde à linge. Après s'être informés davantage au sujet du titre de Bâtisseur, nous n'étions pas du tout surpris que notre père se mérite cet honneur en reconnaissance de ses nombreuses contributions à la communauté. Il va sans dire que tout cela n'aurait pas été possible sans le support familial de notre mère. »

Louis-Philippe Albert a déclaré qu'il a deux passions dans la vie: le monde (et ses institutions), dont sa famille qui l'a appuyé dans sa carrière et sa participation communautaire; et la terre.

« Je suis très fier de mes accomplissements mais je ne suis pas propagandiste de mon succès. Beaucoup de choses ont été réalisées dans l'ombre », précise-t-il.

Louis-Philippe Albert... merci pour tout ce que vous avez accompli!

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CCSA

RÉSULTATS DES ÉLECTIONS 2008

Deux postes étaient à pourvoir au sein du conseil d'administration du CCSA. Voici un bref aperçu de la feuille de route des deux candidats élus.

Robert Duguay

Pierre Cormier

ROBERT DUGUAY

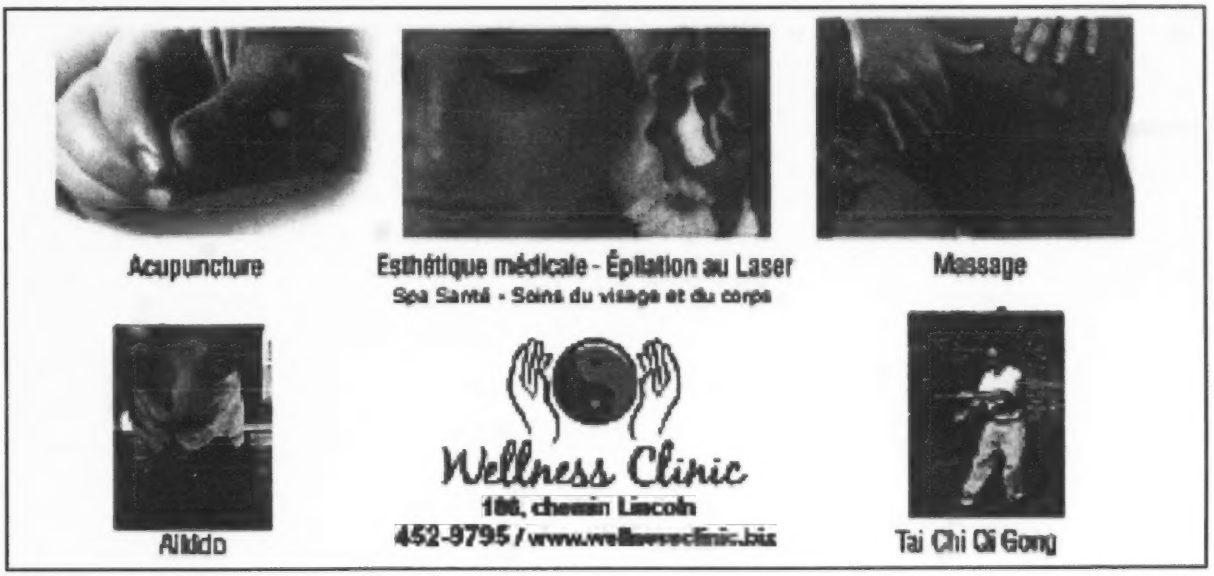
Robert Duguay est un membre actif de la communauté francophone de Fredericton depuis son arrivée avec son épouse Yolande Mallet-Duguay en 1992. Il a été membre fondateur de la troupe de théâtre amateur. Il a participé à l'organisation de plusieurs soirées d'improvisation. Il a également fondé plusieurs groupes musicaux locaux dont Héritage, Ad Hoc et plus récemment, Duguay-Mallet-Boulay.

Robert a également été membre du comité parental d'appui à l'école Sainte-Anne, participé à la création de la radio communautaire en plus d'y être animateur bénévole. Il est également bénévole auprès de la paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas.

PIERRE CORMIER

Originaire de la région de Moncton, Pierre Cormier s'est rapidement engagé dans sa communauté en arrivant à Fredericton en 1996. Il a été bénévole auprès des Chevaliers de Colomb, la paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas, le conseil communautaire du CCSA et le SPAC. Il a également été entraîneur de soccer pendant trois ans à New Maryland et bénévole lors de la Finale des Jeux de l'Acadie à Fredericton. Pierre siège au conseil communautaire du CCSA depuis 2002. Il pourra donc y siéger pendant les trois prochaines années.

Merci aux autres candidats qui ont soumis leur candidature et à ceux qui ont démontré un intérêt envers le conseil. Nous tenons à souligner qu'un nombre record d'électeurs ont exercé leur droit de vote.



ÉLABORATION D'UN PLAN STRATÉGIQUE
CONSULTATIONS PUBLIQUES

Dans le cadre du 30e anniversaire du CCSA, un exercice de consultations publiques a été entamé depuis les dernières semaines. D'ici la fin de la présente année, un plan stratégique sera élaboré afin de permettre au Centre de faire face aux cinq prochaines années (2009-2014).

Un grand nombre de personnes a déjà été consulté. Toutefois, certains individus seront contactés sous peu afin de toucher le plus grand nombre de groupes d'intérêt.

Ensuite, les données seront compilées et une ébauche sera présentée au conseil d'administration et aux employés du CCSA afin de déterminer les différents axes de développement qui seront priorisés.

Une rencontre publique aura lieu au début septembre au cours de laquelle les personnes consultées et la communauté seront invitées à se prononcer sur le nouveau plan. Ce nouveau document de développement stratégique sera officiellement lancé cet automne. Il sera non seulement présenté à la communauté mais également à différents groupes et associations de la région de Fredericton afin d'étudier les possibilités d'établir de nouveaux partenariats.

Marc LeBlanc est l'expert-consultant responsable de mener à terme ce projet.

CONCOURS
DITES-LE À VOS AMIS...

Inscrivez vos amis à la chronique électronique hebdomadaire *Dites-le à vos amis...* et courez la chance de gagner un lecteur de musique numérique *iPod Nano*, des disques compacts ou un chèque-cadeau pour assister à un spectacle au CCSA.

Pour participer, vous n'avez qu'à envoyer un courriel à Geneviève Mallet-Chiasson à gmalletchiasson@centre-sainte-anne.nb.ca que vous intitulerez Concours *Dites-le à vos amis...* en y indiquant le ou les noms de personnes avec leur courriel à ajouter à la liste d'envoi électronique. Chaque nouveau nom qui n'est pas déjà inscrit vous donnera une chance de gagner l'un des prix. Le concours se termine le 30 juin 2008, à 16 h, et les tirages auront lieu le 2 juillet.

HATHEWAY & INSTRUM
ORTHODONTICS

les spécialistes du sourire

- Nul besoin d'être référé par un dentiste
- Première consultation gratuite
- Différentes options de paiement disponibles
- Personnel bilingue

129, rue Brunswick
Fredericton, NB E3B 1G8
Tél : 506.458.8775
Télec : 506.454.0742
Sans frais : 1.877.458.8775
www.coolsmiles.ca

318, Route 565, Suite 1
Woodstock, NB E7M 4P1
Tél : 506.324.3775
www.coolsmiles.ca

FESTIVAL FRANCOPHONE DE FREDERICTON

Ne manquez surtout pas la 26e édition du Festival francophone de Fredericton qui aura lieu du 23 au 25 mai prochain au CCSA. Encore une fois cette année, il y aura des activités pour toute la famille.

VENDREDI 23 MAI

Les festivités débuteront avec un 5 à 8. Des musiciens agrémenteront la soirée et le comité jeunesse préparera des amuse-gueule dont les profits seront remis à la Maison des jeunes.

SAMEDI 24 MAI

La journée de samedi débutera avec un tournoi de volley-ball mixte à 9 h. Vers 13 h 30, il y aura un tournoi de hockey cosom. À 17 h, une messe sera célébrée à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas et à 17 h 30 aura lieu le traditionnel souper au homard et au steak. Les billets seront bientôt en vente à la réception du CCSA au coût de 23 $ pour le homard, 15 $ pour le steak et 25 $ pour le Surf & Turf. Les Castors de l'école Sainte-Anne serviront de délicieux desserts. Vers 18 h 30, le dynamique groupe La Virée créera une ambiance des plus acadiennes dans la salle!

DIMANCHE 25 MAI

Deux messes seront célébrées à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas; une à 10 h et l'autre à 12 h. Les festivités se termineront avec un bingo familial vers 14 h.

Des dépliants seront bientôt distribués un peu partout et surveillez la chronique Dites-le à vos amis... pour connaître tous les détails.

UN AUTRE BON *COUP* POUR LES FOUS DE LA SCÈNE

COUP SUR COUP

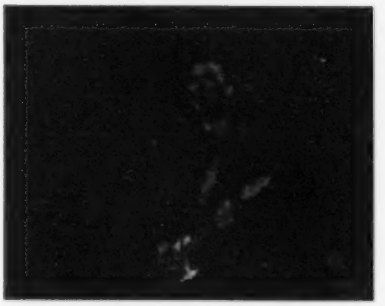
Les Fous de la scène ont présenté leur nouvelle pièce de théâtre, la comédie Coup sur coup, les 19 et 26 avril derniers au théâtre Bernard-Poirier du CCSA. Sur la photo, on peut voir les excellents comédiens, Rebekah Chassé, Jacqueline Arseneau, François Varin, Diane Gauthier, Robert Duguay et Dennis Poirier.

CHARLES DUBÉ A ENCHANTÉ LES SPECTATEURS

L'auteur-compositeur-interprète, Charles Dubé, a présenté un spectacle intime le 27 mars dernier au théâtre Bernard-Poirier du CCSA.

Line Viel, Ginette Richard, Madeleine Vachon et Mario Gravel, les gagnants d'un concours présenté sur les ondes de CJPN, ont eu la chance de souper avec l'artiste au restaurant Hilltop.

Charles Dubé, un artiste unique qui ne laisse personne indifférent.



BRUNCH COMMUNAUTAIRE AU PROFIT DE LA MAISON DES JEUNES

Le comité jeunesse et les Chevaliers de Colomb ont organisé un brunch communautaire le 20 avril dernier au profit de la future Maison des jeunes.

Près de 200 personnes ont participé à cet événement qui a permi d'amasser environ 600 $.

À l'arrière: Étienne Rousselle, membre des Chevaliers de Colomb et Philippe Couturier, étudiant à l'Université du Nouveau-Brunswick. À l'avant: Mélanie Paulin, élève de 11e année à l'ESA, Michelle Roy, élève de 11e année de l'ESA, Marie-Paule Doucette, agente de développement jeunesse du CCSA, France-Martin-Bouchard, directrice de la programmation du CCSA, Robert Thériault, président des Chevaliers de Colomb, François Lepage, élève de 8e année de l'ESA.

JOURNÉE À LA SUCRERIE

Journée à la sucrerie organisée le 13 avril dernier par le Club Brayons et Amis. Vous pouvez voir les autres photos au www.centre-sainte-anne.nb.ca.

CHOEUR DE SOULANGES
BOÎTE À CHANSONS

Le Choeur de Soulanges vous invite à une soirée boîte à chansons le samedi 17 mai de 19 h 30 à minuit à la Galerie des Bâtisseurs du CCSA.

Pour quelques dollars la chanson, les participants pourront chanter style karaoké, accompagnés de musiciens ou payer afin de faire chanter quelqu'un. Plus les personnes présentes chanteront, plus le Choeur amassera de l'argent.

Cette activité de collecte de fonds permettra au Choeur de participer, cet été, aux Fêtes acadiennes du 15 août à Québec dans le cadre du 400e anniversaire de la capitale québécoise. Le Choeur de Soulanges sera un des représentants officiels du N.-B. lors de ces célébrations.

Les billets pour la boîte à chansons du Choeur de Soulanges seront vendus à la porte au coût de 5 $. Les places seront limitées, donc les premiers arrivés seront les premiers assis!

Renseignements: Jocelyne Desjardins au 459-8484 ou au 471-9039 ou Roxanne Laliberté au 447-8857.

4 1/2 D'EN HAUT

Les 5 à 7 sont terminés pour l'été, mais le Centre communautaire Sainte-Anne fera un retour en arrière en proposant deux soirées *4 1/2 d'en haut*. La première aura lieu le 22 août prochain alors que la deuxième se tiendra en septembre (date à déterminer). Les soirées *4 1/2 d'en haut* ont obtenu beaucoup de succès dans les années 1990. Soyez des nôtres! Plus de détails à venir bientôt.

EXPOSITION

Les oeuvres de Ron Léger sont en montre à la Galerie des Bâtisseurs jusqu'au 27 juin.

Entrée libre!

Renseignements: 453-2731

CANCER ET ESPOIR
RELAIS POUR LA VIE

Le groupe Cancer et Espoir / Vivre avec le cancer vous invite à participer à l'édition 2008 du Relais pour la vie.

Relais pour la vie se veut une célébration de la vie et un hommage aux être chers touchés par le cancer. Vivez 12 heures de plaisir et d'amitié pour recueillir des fonds pour vaincre le cancer.

Relais pour la vie se tiendra sur la piste de chevaux (à côté du YMCA situé sur la rue Saunders), à compter de 17 h le vendredi 13 juin et se poursuivra jusqu'en avant-midi, le samedi 14 juin. Le coût d'inscription est de 10 $ par personne.

Plusieurs activités seront proposées aux participants: le tour des survivants, la cérémonie des luminaires, de la musique, des spectacles, de la danse et bien plus encore.

Cancer et Espoir / Vivre avec le cancer

L'an dernier, au Nouveau-Brunswick, 11 927 participants ont pris part à 28 évènements, plus de 1 000 équipes ont participé, plus de 4 100 survivants du cancer ont défilé pendant le Tour des survivants, 56 339 luminaires ont été allumés en l'honneur ou en mémoire de personnes chères, près de 2 000 bénévoles ont assuré la réussite du Relais pour la vie.

Ensemble, nous avons recueilli plus de 2,5 millions de dollars pour la lutte contre le cancer.

Renseignements: Suzanne Bourassa au 450-9703

DÉJEUNER DU 30e ANNIVERSAIRE DU CCSA

Le Centre communautaire Sainte-Anne invite toute la communauté francophone à participer à son déjeuner du 30e anniversaire le mardi 10 juin à l'école des Bâtisseurs.

Plusieurs invités spéciaux seront présents.

Plus de détails vous seront fournis dans le prochain Info-lien.

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE
30e
1978-2008

Au sommet du succès!

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ, UN NOM À RETENIR:

ROSELINE COMEAU

- Résultats maximums à Fredericton et à Oromocto
- Disponible en tout temps (7 jours, 7 soirs/semaine)
- Bénéficiez de mes 15 ans d'expérience et d'une publicité constante et stratégique
- Avec mon aide, plusieurs familles ont pu réaliser leur projet

447-1846 (cell.)

POURQUOI ATTENDRE?
Vous rencontrer sera un plaisir!

ROSELINE COMEAU
RE/MAX Group Realty Ltd.
311, rue St. Mary's, Fredericton (452-9888) et
3, Gateway Mall, Oromocto (357-9888)

Roseline Comeau est membre du Temple de la renommée RE/MAX

CENTRAL SIDING LTD
Depuis 1987

Prop: Eugène Saulnier

- Revêtement de vinyl
- Porte en acier isolé
- Fenêtre de PVC de tout genre
- Contour de fenêtre en aluminium colonial
- Distributeur de fenêtre MBF

Manufacturé par Menuiserie Basque & Fils de Tracadie-Sheila depuis 1855.

Tél.: 451-2178 ou 260-0476
Estimation gratuite

Assomption Vie
Assumption Life

- Assurance-vie
- Assurance maladies graves
- Assurance collective
- Produits et services financiers

Jason Roy
Conseiller financier

(506) 453-1102
jason.roy@assomption.ca

Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.

Devenez membre du plus important réseau de gens d'affaires francophones à l'est du pays dès aujourd'hui...

Visitez nous sur le web au www.cenb.com
ou composez le 1 800 561-4446

Bâtissons ravenir.

Nicole Godbout, BSS, TSE
Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs	Familles
Gestion du stress	Santé
Guérison enfant intérieur	Deuil
Problèmes reliés au travail	Session de groupe

Couvert par la plupart des plans d'assurance
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2
Tél. : (506) 454-1998 harmonie@nbnet.nb.ca

Pierre Charron cell: 260-3003
Cynthia Charron

Vos partenaires en immobilier!
www.frederictonsdynamicduo.com

Du nouveau au Centre communautaire Sainte-Anne!

Massothérapie
Monette Saulnier, RMT

715, rue Priestman - Local B-104
Fredericton, N.-B. E3B 5W7
506-471-0278

Ce printemps on voit des 0 partout...

Fredericton mazda

financement à 0% à l'achat*

obtenez un financement de 0% sur une période pouvant aller jusqu'à 60 mois à l'achat de l'un des modèles 2008

MAZDA5 6 PASSAGERS

PASSEZ À LA VITESSE

profitez-en pour faire VROUM-VROUM

*offre d'une durée limitée

mazda ZOOM-ZOOM

Les Castors de l'école Sainte-Anne

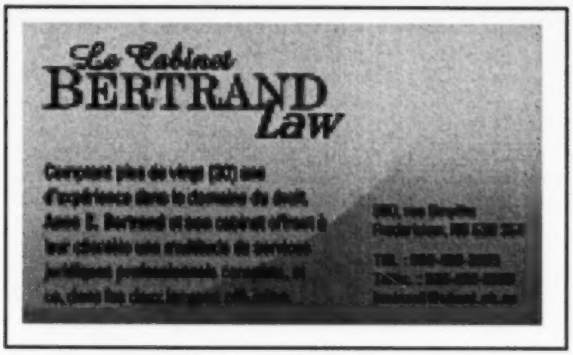
Le comité organisateur, l'équipe d'entraîneurs, les joueurs et les parents des Castors de l'école Sainte-Anne remercient sincèrement tous ceux qui les ont encouragés et supportés tout au long de la saison 2007-2008. Un merci spécial aux commanditaires suivants:

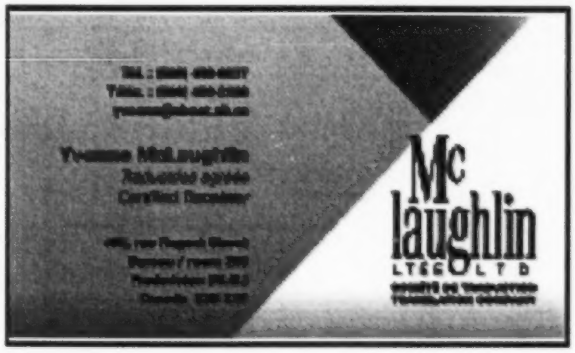
A & B Jewellery
Hilltop Grill & Beverage Co.
Ambir Solution
Jacques Whitford Limited
Le Cabinet Bertrand Law
Jean-Claude Cloutier
Attention to Detail Ltd
Jensen's Powertrain
Befit.ca
La société de traduction McLaughlin
Best Metals Ltd.
M. J. Roy Enterprises Ltd
Blanchard & Soicher Optométristes
Mario Levesque
Business Bridge
Mario's Pool and SPA
Canadian Tire Fredericton Nord et Sud
Maritime College of Forest Technology
Centre communautaire Sainte-Anne
McCain Electric
Central Siding Ltd
Mike's Bakery
Centre dentaire de Fredericton
Neilson's Heating & Ventilation
Chevaliers de Colomb
Noel's Plumbing
Coastal Graphic
O'Leary Pontiac Buick Ltd
Conestoga-Rovers & Associates
Paradise Homes
Decora Homes Construction
Enseigne Pattison
Dillon Consulting
Scotia Bank
Dr Andrew Arsenault
Skatetech
École Sainte-Anne
Speedy Glass
Fredericton Sport Investment
Atlantic Superstore
George Roach & Associates
TCI
Greg Stewart Ltd
TD Bank
Hanna Construction Ltd
Tim Hortons
Harvey's
Traditional Lawn Care

Les fonds recueillis ont permis d'offrir aux jeunes hockeyeurs un programme de haute qualité! Les dons sont donc très précieux et le comité organisateur remercie chaleureusement tout ceux qui ont choisi d'encourager les jeunes.

Gagnants de la première loterie des Castors de l'école Sainte-Anne

Premier prix:	1 000 $ - Laura Forret	Sixième prix:	100 $ - Becky Mills
Deuxième prix:	500 $ - Francis Long	Septième prix:	100 $ - Gaetane Belliveau-Gagnon
Troisième prix:	300 $ - Patrick McCarthy	Huitième prix:	100 $ - Joanne Hodgson
Quatrième prix:	100 $ - Victor Richard	Neuvième prix:	100 $ - Rob Kelly
Cinquième prix:	100 $ - Val Bossé	Dixième prix:	100 $ - Michelle White





ÉCOLE ARC-EN-CIEL

DES ACTIVITÉS DES PLUS INTÉRESSANTES

Par Charline Mazerolle, enseignante à l'école Arc-en-ciel

Les élèves ainsi que le personnel de l'école entament déjà le dernier trimestre de leur année scolaire. Voilà le moment opportun pour canaliser les énergies afin que le dernier sprint de cette année scolaire soit couronné de succès.

Voici un bref retour sur quelques-unes des activités qui ont eu lieu au mois d'avril:

Le jeudi 9 avril avait lieu le spectacle de Chuck et Albert. Tous les élèves de la maternelle à la 8e année, se sont déplacés au Centre communautaire Sainte-Anne pour y assister. Tous s'entendent pour dire que ces comédiens ont réussi à transmettre avec humour les coutumes et les traditions acadiennes.

Ce spectacle humoristique a été très apprécié des élèves et du personnel. De plus, les élèves de la 7e et de la 8e année ont pu assister à la pièce de théâtre *Roméo et Juliette*, une production du théâtre l'Escouvette. Cette pièce de théâtre a également été présentée au Centre communautaire Sainte-Anne le vendredi 25 avril.

Le lundi 21 avril, deux auteurs étaient de passage à notre école dans le cadre du Festival FRYE. Grâce à leurs présentations très animées, messieurs Denis Boucher et Florian Levesque (Monsieur Flo) ont su éveiller le goût de lire et d'écrire chez les élèves.

Il est important de souligner que les élèves de la chorale Marie-Sol sont allés chanter à la cérémonie de la première communion qui a eu lieu le dimanche 6 avril à l'église Sainte-Marie de la Base militaire. Une première sortie pour la chorale Marie-Sol d'Oromocto. Bravo aux choristes ainsi qu'à leur directrice Marie-Claude!

En terminant, les élèves ainsi que le personnel de l'école Arc-en-ciel souhaitent la meilleure des chances à Michel Léger, élève de la 5e année, qui se rendra au championnat national de quilles à Edmonton en Alberta au mois de mai. Bonne chance!

DESTINATION FRANCE-PARIS-POITIERS POUR OLIVIER GAGNON ET ARIANE GAGNON-ROY

Olivier Gagnon, un élève de l'école des Bâtisseurs et Arianne Gagnon-Roy, une élève de l'école Sainte-Anne seront en France du 20 au 30 juin prochain.

Ils font partie du spectacle culturel *L'Acadie des terres et forêts en fête* qui se rendra en France pour présenter l'événement aux Français du Poitou.

Afin de les aider à payer leur voyage de 2 000 $ chacun, vous pouvez acheter une carte de membre de *L'Acadie des terres et forêts inc.* Cette carte de membre vous donne droit à des rabais pour les spectacles qui seront présentés du 10 juillet au 12 août aux Jardins de la République de Saint-Jacques, au Nouveau-Brunswick. Votre entreprise peut également commandité un jeune. Un reçu fiscal vous sera remis.

Une fois en France, les jeunes de la troupe auront la chance de visiter Paris, Poitiers, Châtellerault, Archigny et Chauvigny.

L'Acadie des terres et forêts en fête met en scène une vingtaine de jeunes chanteurs, danseurs, comédiens et musiciens du Madawaska et de diverses régions du Nouveau-Brunswick. La troupe a remporté le Prix *Excellence et Innovation en tourisme* en 2007.

Olivier Gagnon et Ariane Gagnon-Roy

Pour offrir un don ou pour plus de détails: Nicole Gagnon au 453-3991 (jour) et au 206-0175 (soir)

CAMPS D'ÉTÉ À LA GARDERIE APMF

Les camps d'été de la garderie Au P'tit Monde de Franco pour les jeunes de la maternelle à la 6e année auront lieu du 23 juin au 29 août (10 semaines) de 7 h 30 à 17 h 30 du lundi au vendredi.

Vous pouvez télécharger les formulaires d'inscription en ligne au www.franco-fredericton.com/apmf ou vous les procurer dans le présentoir du CCSA. Les coûts d'inscription varient entre 100 $ et 120 $.

Renseignements: 458-9915

LA VOIX FRANCOPHONE DE LA CAPITALE

CJPN - RADIO FREDERICTON

CJPN SE REFAIT UNE BEAUTÉ

Les travaux de rénovations sont presque terminés et le consultant en radiodiffusion a débuté, à la fin d'avril, l'installation des équipements du nouveau studio. Le tout devrait être terminé à la fin du mois de mai avec quelques semaines de retard.

Après avoir rénové ses locaux, CJPN désire diffuser un nouveau son. C'est pour cette raison qu'il organise une session de consultation, ouverte à tous, le 8 mai afin de recueillir les commentaires et les suggestions de ses auditeurs. La nouvelle grille horaire de l'automne-hiver 2008-2009 sera préparée en tenant compte des suggestions reçues.

LA CAMPAGNE D'ADHÉSION 2008

CJPN entreprendra sa campagne d'adhésion au cours des prochaines semaines. Cette année les membres pourront profiter du programme *Avantages CJPN* grâce auquel ils pourront se procurer des produits et des services à des prix compétitifs d'entreprises qui font affaire avec CJPN. D'autres surprises vous attendent au cours de la campagne d'adhésion 2008. Demeurez à l'écoute de votre radio communautaire afin d'en connaître davantage.

LE FOND D'AIDE À LA PETITE MARIANNE

L'équipe de CJPN remercie tout ceux qui ont si généreusement contribué au fond d'aide à la petite Marianne. Isabelle et Kevin Wilson sont présentement à l'hôpital Sainte-Justine de Montréal et vous remercient du fond de leur coeur.

Marianne Wilson

TOURNOI DE GOLF

Les Chevaliers de Colomb organisent un tournoi de golf à l'occasion de leur 25e anniversaire le samedi 14 juin.

Le tournoi se tiendra au Golf & Curling Gage Club de Gagetown. Les frais d'inscription sont de 85 $ par personne ou de 340 $ pour une équipe de quatre.

L'inscription aura lieu à 10 h et le tournoi débutera à 13 h avec un format « shotgun start ». Le tournoi sera sous forme de « texas scramble » à quatre joueurs. Un souper sera servi. Pour vous procurer un formulaire d'inscription: Robert Thériault au 458-8813 ou bob_theriault@msn.com, Bruno Saindon au 455-2540 ou Bernard Pilotte au 452-2128.

BOURSES OBJECTIF 2000

La Fondation Objectif 2000 inc. offre la chance à des finissants de l'école Sainte-Anne d'obtenir une bourse d'études. Pour être admissible, ces derniers doivent poursuivre leurs études postsecondaires.

Les formulaires de demande sont disponibles au service d'orientation de l'école Sainte-Anne, à la Caisse populaire Beauséjour et dans le présentoir du CCSA.

Les élèves ont jusqu'au 23 mai pour remettre leur formulaire complété au service d'orientation de l'école. Toute demande doit être accompagnée d'un relevé de notes.

La Fondation Objectif 2000 inc. est un organisme à but non lucratif avec pour seule mission de faciliter l'accès aux études postsecondaires au sein de la population étudiante de l'école Sainte-Anne.

ÉCHOS DE LA PAROISSE

Par le père Donald Savoie

LE JOUR DU SEIGNEUR

La fin de semaine du 13 avril a été très spéciale pour la communauté de Sainte-Anne-des-Pays-Bas. La paroisse a été choyée en célébrant la messe pour l'émission *Le Jour du Seigneur* sur le réseau de Radio-Canada. L'équipe technique était présente afin d'enregistrer la messe dominicale de 10 h qui a été diffusée au niveau national le dimanche 20 avril. Un petit coin de Fredericton s'est propagé d'un océan à l'autre. De cette façon, les liens de foi qui rassemblent les Chrétiens se sont raffermis.

Photos de la messe à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas, le 13 avril dernier, au cours de laquelle Radio-Canada a enregistré l'émission *Le Jour du Seigneur.*

RENCONTRE AVEC LES JEUNES

Lorsque Mgr Harris a été nommé nouvel évêque de Saint John, son souci particulier pour les jeunes était évident. Depuis juin 2007, il s'est dit ouvert aux jeunes, à l'énergie et à l'espoir de l'Église. Au mois de novembre, il est venu à la paroisse célébrer le sacrement de la confirmation avec les jeunes et, à nouveau, il a partagé sa volonté d'être à l'écoute. Mgr Harris convoque les jeunes des trois paroisses francophones (Saint-François-de-Sales de Saint-Jean, l'Ascension de Miramichi et Sainte-Anne-des-Pays-Bas) à venir célébrer la messe à Fredericton le samedi 10 mai.

Cette rencontre se veut une chance de participer, de fêter et de manger ensemble. Il y aura un temps pour partager, avec l'évêque, nos pensées et nos commentaires. Donc, les jeunes de la 7e à la 12e année sont les bienvenus. Ils doivent s'inscrire au bureau de la paroisse au 444-6015. Venez rencontrer l'évêque et vous rassembler avec les jeunes francophones du diocèse.

PREMIÈRE COMMUNION

Le dimanche 4 mai sera une grande fête pour 36 de nos jeunes en 3e année. Ces jeunes, avec leurs familles et amis comme témoins, ainsi que la communauté, partageront l'eucharistie pour la première fois. Leur cheminement de foi qui a commencé par le sacrement du baptême, leur initiation dans l'Église, se poursuit avec leur participation à l'eucharistie. Déjà au mois de février, le sacrement du pardon était célébré et maintenant le repas eucharistique leur est offert, nouant leur appartenance à l'Église.

C'est fête pour eux, leurs familles et amis, et aussi pour la communauté de Sainte-Anne-des-Pays-Bas. Félicitations!

25e ANNIVERSAIRE

CHEVALIERS DE COLOMB

Par Robert Thériault

Le conseil 8409 des Chevaliers de Colomb célèbre son 25e anniversaire. Une soirée a été organisée le 5 avril dernier pour le souligner.

Le thème de la soirée était *25 années de bénévolat et de fraternité chrétienne* et les participants ont eu l'honneur d'accueillir Dennis Savoie, autrefois de Fredericton qui occupe maintenant le poste de Député Chevalier suprême, au Conseil suprême des Chevaliers de Colomb, à New Haven, Connecticut, É.-U.

Dennis est l'un des membres fondateurs du conseil en 1983, et aussi le premier Grand Chevalier. Dennis a parcouru beaucoup de chemin dans sa carrière professionnelle et avec les Chevaliers de Colomb depuis 1983. Tous ceux qui le connaissent admirent ses qualités humaines et ses grands talents d'orateur. Le député d'état, Miles Carpenter, premier responsable des Chevaliers de Colomb au N.-B., des membres fondateurs, des ex-Grands Chevaliers et des représentants d'autres organismes francophone étaient également présents à la soirée.

Les chevaliers ont fait une présentation audiovisuelle qui a permis aux invités de revivre les 25 années d'histoire, les honneurs et les activités. Ils ont été témoins de l'engagement des membres envers l'église, la paroisse, la jeunesse et la communauté francophone de Fredericton.

Le conseil 8409 de la paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas compte maintenant plus de 140 membres.

GAGNANTS DU CONCOURS DES LIVRES POUR LA PETITE ENFANCE

La classe de Sonia Manuel de la garderie Au P'tit Monde de Franco a gagné une bibliothèque de livres d'une valeur de 500 $. Elle a créé un livre intitulé *Une journée au parc* dans le cadre du concours *Des livres pour la petite enfance* qui s'est tenu pendant la Semaine nationale de la Francophonie. L'Association canadienne d'éducation de langue française a procédé à un tirage au sort de 20 bibliothèque de livres de ce genre.

LE CHOEUR DE SOULANGES

SAVIEZ-VOUS QUE...

... le Choeur de Soulanges a vu le jour en 1974 à la messe de minuit? Un petit groupe de francophones s'était réuni pour former la chorale de la messe de minuit, afin de chanter pour la première fois en français à une messe de Noël à Fredericton. Les membres de la chorale ont tellement eu de plaisir que, dès janvier, ils ont formé la Chorale du Cercle français de Fredericton, sous la direction de Tom Fagan.

... dès ses débuts, la chorale a présenté des prestations à de multiples événements, recueillant des éloges et des honneurs un peu partout? De nos jours, elle est toujours considérée comme une des meilleures chorales au Nouveau-Brunswick

... qu'en 1977, Tom Fagan et ses deux chorales, la Chorale du Cercle français et la Chorale de St. Dunstan's, entreprennent un voyage au pays de Galles, où les choristes sont en quelque sorte les ambassadeurs, non seulement du Nouveau-Brunswick, mais aussi du Canada?

... qu'en 1982, la Chorale du Cercle français de Fredericton est devenue le Choeur de Soulanges en mémoire du sieur Pierre de Joybert de Marson et Soulanges, nommé administrateur de l'Acadie en 1677, dont la concession occupait le site actuel de Fredericton et des environs?

... que le Choeur de Soulanges a préparé le répertoire de son concert du 14 juin prochain autour du 30e anniversaire du Centre communautaire-Sainte-Anne?

... que le Choeur a une toute nouvelle directrice en la personne très compétente et dynamique de Marie-Claude Landry?

UTAC

L'assemblée générale annuelle de l'Université du troisième âge de la capitale (UTAC) aura lieu le 2 juin à 19 h au sous-sol de l'école des Bâtisseurs.

La réunion d'affaires sera suivie d'un vin et fromage, agrémenté d'un exercice de type *Grouille ou Rouille* par Claudette Daigle et d'un exercice de danse en ligne, par Yvonne Paulin. Par la suite, le vin et fromage se transformera en soirée chantante. C'est une invitation à une rencontre divertissante!

Au cours de l'année, l'UTAC a organisé plusieurs activités fort appréciées des membres. D'abord, des exercices d'aérobie de type *Grouille ou Rouille* et des danses en ligne ont eu lieu régulièrement toutes les semaines. Ensuite, il y a eu en février, un arrêt à Canards illimités, avec visite d'objets exposés et une présentation sur certaines espèces menacées.

Un atelier animé par Rose L'Italien a permis d'initier le groupe à la décoration de sacs utilitaires. Un autre atelier a porté sur le tricot de linges à laver la vaisselle, animé par Paulette Geoffrion.

Un déjeuner au Delta a été très populaire et quelque trente membres ont pu apprécier la beauté des Îles-de-la-Madeleine grâce à une formidable présentation par Ghislain Boudreau, de Tourisme – Îles-de-la-Madeleine.

Atelier sur le tricot de linges à laver la vaisselle

Le 28 avril dernier, les membres ont reçu une formation par Fernand Lévesque sur la création d'un DVD.

D'autres activités sont prévues d'ici l'été: visite de la centrale de Mactaquac, séance d'apprentissage du boulingrin au Club de boulingrin de Fredericton, une séance de vol d'avions téléguidés, etc. D'autres activités sont également prévues à l'automne.

RE/MAX
Group Four Realty Group Ltd.

Karla Russell
Agente immobilière

311, rue St. Mary's
Fredericton (N.-B.)
E3C 1L8

Cellulaire : 506-471-4567
Bureau : 506-452-9888
Télécopieur : 506- 452-1590
krlrsl@nbnet.nb.ca

SERVICE BILINGUE, PROFESSIONNEL ET PERSONNALISÉ

Réseau d'agents indépendants et franchisés

AIDER LES GENS À Y VOIR PLUS CLAIR

Quels que soient vos besoins financiers, vous pouvez faire confiance à l'expertise de nos conseillers pour vous éclairer.

BANQUE NATIONALE

551 rue King, Fredericton Téléphone : 458-8129

Blanchard & Soicher

Dr. Marisa Blanchard, O.D. / Dr. Mel Soicher, O.D.
Dr. Tara McCarthy, O.D.

235 Main Street
Fredericton, N.B. E3A 1E1
459-1222
Email blanchardsoicher@nb.aibn.com

OPTOMETRISTS OPTOMETRISTES

LA SEULE LAITERIE
PUREMENT
NOUVEAU-BRUNSWICK

www.northumberlanddairy.ca
NORTHUMBERLAND

MERLE NORMAN
and DAY SPA

Spa
pédicure, manucure, facial, épilation
Pied
Spécialiste des pieds (Podologie)
Ongle
Ongles artificiels
Massage
Couvert par la plupart des plans médicaux
Laser
Épilation permanente
Consultations gratuites
- de maquillage
- de l'épiderme
- de la marée

Heures flexibles
Chèques-cadeaux disponibles
www.thedayspa.org

Un service impeccable...

Regent Mall
Fredericton, N.-B.
450-7345

NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE
200, Urquhart Crescent
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5
novaelct@nbnet.nb.ca
Tél.: 452-1123
Télec.: 457-1363

CAMILLE N. ALBERT, ING. P.
président

F&C
FOSTER & COMPANY
Avocats et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3
Tél. : 506-462-4000
Téléc. : 506-462-4001
www.FandcLaw.com

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

✦Blessures corporelles
✦Droit des assurances
✦Litige commercial ✦Congédiements

Sur la photo: Isabel Lavoie-Daigle, Patricia Caissie et J Charles Foster.

NE PRENEZ PAS DE RISQUES INUTILES

Par Gabriel Robichaud

Visez le rendement le plus élevé selon un niveau de risque donné ou le risque le plus faible selon un niveau de rendement donné.

Il semble que le malaise ressenti par les investisseurs lorsque leurs placements fondent est beaucoup plus grand que la satisfaction éprouvée quand leurs placements reprennent de la vigueur. En élaborant votre portefeuille, vous ne devez pas seulement tenir compte du taux de rendement escompté, mais aussi du risque que vous êtes prêt à accepter.

Habituellement, cibler un rendement spécifique est secondaire. Le premier objectif consiste à déterminer votre niveau de confort à l'égard du risque et à concevoir, au moyen d'une analyse soignée, une répartition de l'actif qui vous donnera le rendement potentiel le plus élevé selon le niveau de risque que vous êtes prêt à assumer. Réduire le risque est critique, étant donné qu'il est beaucoup plus facile de perdre de l'argent que d'en gagner. Et on oublie trop souvent qu'il faut déployer beaucoup plus d'efforts qu'on ne le croit pour recouvrer une perte. Considérons un placement de 10 000 $ qui subit une perte de 15 % en une année. Après douze mois, le placement vaut 8 500 $. Comme le capital a été réduit, vous devrez obtenir un rendement de 17,65 % pour recouvrer la perte et récupérer votre placement initial. Nous vous invitons donc à prendre toutes les mesures nécessaires pour éviter de vous exposer à une volatilité excessive.

Synthèse

La répartition stratégique de l'actif est un processus à long terme qui permet de déterminer les pourcentages d'un portefeuille qui seront investis dans une variété de placements boursiers. Ces pourcentages varient d'un portefeuille à l'autre selon les objectifs du portefeuille. Par exemple, un portefeuille dont l'objectif est de créer un fonds d'éducation sur quinze ans contiendra habituellement plus d'actions qu'un portefeuille conçu pour produire immédiatement un revenu de retraite.

SUDOKU

REPONSE DU JEU EN PAGE 22

RÉPONSE DU NO 37

5	8	2	3	4	7	6	1	9
1	6	9	8	5	2	7	4	3
4	3	7	9	1	6	8	5	2
7	5	6	1	9	8	2	3	4
2	4	1	7	3	5	9	6	8
3	9	8	6	2	4	5	7	1
9	2	3	5	7	1	4	8	6
8	7	4	2	6	3	1	9	5
6	1	5	4	8	9	3	2	7

PHOTOS DES ACTIVITÉS DU CCSA ET DE SES ORGANISMES

Jetez un coup d'oeil à la section *Photos* du site Internet du CCSA:

www.centre-sainte-anne.nb.ca

NOUVEAUX AJOUTS: Gala du 30e anniversaire, journée à la sucrerie du Club Brayons et Amis et pièce de théâtre *Coup sur coup* des Fous de la scène.

FRANCO-FREDERICTON.COM

Une capitale pour les francophones!

www.franco-fredericton.com

C'est le temps... de prendre vos finances en mains

Le Plan

Massothérapeute enregistrée
Clinique moderne

Anik Thériault

459-3324

aniktheriault@hotmail.com

46, avenue McMurrin
New Maryland, N.-B.
E3C 1G8

Chèques-cadeaux disponibles
Couvert par la plupart des plans médicaux

UNIVERSITÉ DE MONCTON

ANGLICISMES ET VOCABULAIRE II

L'atelier a pour objet de permettre aux apprenants de poursuivre l'apprentissage amorcé dans le premier atelier et de corriger, dans leurs textes, les erreurs de vocabulaire et les anglicismes les plus courants. Il vise également à vous permettre de mieux connaître les ouvrages sur les difficultés du français et d'affiner votre jugement linguistique.

Formateur: Matthieu LeBlanc

Date: le 9 mai 2008 au CCSA

Heures: de 8 h 30 à 16 h 30

Coût: 225 $ plus la TVH = 256,50 $ (incluant les pauses-santé, le repas du midi et le matériel)

RÉDACTION DANS LE MONDE DES AFFAIRES II

Aujourd'hui, on reconnaît de plus en plus l'importance de savoir rédiger des textes de qualité. Pour cette raison, l'atelier a pour objet de vous aider à améliorer la qualité de ses rapports et à apprendre à se servir de la méthode APA pour mieux faire sa présentation. De plus, il vous permettra de revoir le contenu et la présentation des notes de service.

Formatrice: Linda Lequin

Dates: Les 5 et 6 juin 2008 au CCSA

Heures: de 13 h à 16 h 30 et de 8 h 30 à 16 h 30

Coût : 275 $ plus la TVH = 313,50 $ (incluant les pauses-santé, le repas du midi et le matériel)

Inscription: Angelette Girouard au 506-858-4659 ou au www.umoncton.ca/ep.

UN ÉTÉ EN MUSIQUE AVEC MARIE-SOL

[illegible] est destiné aux rossignols en [illegible] ont sûrement envie de chanter [illegible] s'amuser avec un grand répertoire de [illegible]

Il y aura deux camps, soit un du 4 au 8 août et l'autre du 18 au 22 août. Le coût est de 180 $ par semaine. Des dépliants sont disponibles dans le présentoir du CCSA. Renseignements: marie_sol@live.ca

ATELIER DE MUSIQUE, DE MOUVEMENTS ET DE DANSE

Marie-Sol propose un atelier de musique, de mouvements et de danse pour les enfants de 6 à 8 ans, le samedi 24 mai de 9 h à 12 h au CCSA. Coût d'inscription: 40 $. Les formulaires sont disponibles dans le présentoir du CCSA.

Renseignements: marie_sol@live.ca

ÉTUDES À TEMPS PARTIEL 2007-2008
UNIVERSITÉ DE MONCTON

Formations de perfectionnement professionnel et de développement personnel offertes à Fredericton

- Structure et élaboration du texte écrit - *28 mars 2008*
- Anglicismes et vocabulaire I - *29 mars 2008*
- Gérer et classer ses documents - *30 avril 2008*
- Anglicismes et vocabulaire II - *9 mai 2008*
- Rédaction dans le monde des affaires II - *5 et 6 juin 2008*

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON
Éducation permanente

RENSEIGNEMENTS : ☎ 858-[illegible] [illegible]ncton.ca/ep

L'Éducation permanente, l'Université partout en tout temps!

NOUVEAUTÉS À LA BIBLIOTHÈQUE DR MARGUERITE-MICHAUD

Par Françoise Caron

LIVRES

BALDACCI, David. *Le Camel Club* (F/BAL)

Après avoir assisté, impuissant, au meurtre de sa femme et à l'enlèvement de sa fille, John Carr, ex-agent secret, a changé de vie. Convaincu que ses propres services ont cherché à l'éliminer, partisan de la théorie du complot, il a fondé le Camel Club. Derrière ce nom, quatre aventuriers vieillissants revenus de tout. Leur mission: placer les autorités des États-Unis sous surveillance.

DEFORGE, Régine. *Et quand viendra la fin du voyage - La bicyclette bleue T.10* (F/DEF)

Pour ceux qui ont aimé la série La bicyclette Bleue, voici le dernier tome. En 1966, le général de Gaulle, chef de l'État français, nomme François Tavernier « ambassadeur itinérant pour l'Amérique latine » : il a reçu la mission secrète d'obtenir du gouvernement bolivien l'extradition de Klaus Barbie; lequel, naturalisé bolivien sous le nom de « Klaus Altman », réside clandestinement dans le pays.

DI STASIO, Josée. *Pasta et cetera à la di Stasio* (641.822/DIS)

Josée di Stasio nous présente cette fois un livre de recettes aux parfums d'Italie. Des recettes de pâtes, des antipasti et puis des douceurs (dolci) irrésistibles – biscotti, glaces, limoncello – pour prolonger le plaisir d'être à table.

LEMIRE, Jean. *Mission Antarctique* (508.3167/LEM)

Dans cet ouvrage, illustré de plus de 80 photos, le biologiste, cinéaste et chef de mission, Jean Lemire, nous raconte son expérience à bord du prestigieux voilier océanographique Sedna IV. Au fil des pages, il nous fait découvrir cette mission exceptionnelle de plus de 430 jours, vécue dans des conditions extrêmes, afin de documenter l'effet des changements climatiques sur la péninsule antarctique.

PETIT, Richard. *Détour imposé* (B/PETIT, Richard)

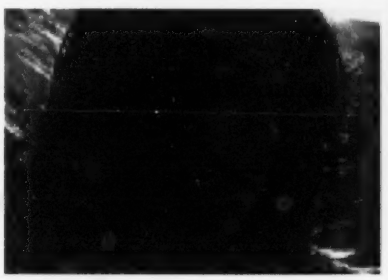
Le chanteur Richard Petit partage son expérience et son combat contre le cancer. Il le fait pour donner espoir à des gens qui comme lui, sont malades et dépassés par ce qui leur arrivent.

MUSIQUE

Chansons à gogo (CD)

JALBERT, Laurence. *Tout porte à croire* (CD)

TRICOT MACHINE. *Tricot machine* (CD)



MARILOU. *Marilou* (CD)

FILMS

Acadieman # 1 (DVD-adulte)

Passe-partout, vol. 3 (DVD-enfant)

Ratatouille (DVD-enfant)

Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud
715, rue Priestman
Téléphone: 453-7100
courriel: BiblioDmm@gnb.ca

LA BIBLIOTHÈQUE SERA FERMÉE LE LUNDI 19 MAI EN RAISON DU CONGÉ DE LA FÊTE DE LA REINE

ÇA BOUILLONNE @ VOTRE BIBLIOTHÈQUE

Club de lecture d'été 2008

Encore cette année, les jeunes lecteurs sont invités à s'inscrire au Club de lecture d'été provincial à la bibliothèque Dr Marguerite-Michaud. Les enfants qui ne savent pas encore lire peuvent aussi participer en ayant un parent, un gardien ou une gardienne qui leur fera la lecture.

Le thème du Club de lecture d'été 2008 est la science et son slogan est *Ça bouillonne@ votre bibliothèque*. Les inscriptions se feront à la bibliothèque Dr Marguerite-Michaud à compter du 16 juin.

Surveillez les affiches pour plus de renseignements ou téléphonez au 453-7100.

SUGGESTION DE LECTURE

Vous aimez lire et vous aimeriez partager une de vos récentes lectures dans L'Info-lien?

Vous n'avez qu'à rédiger un texte de maximum 200 mots et l'envoyer à gmalletchiasson@centre-sainte-anne.nb.ca.

Heures d'ouverture régulières

Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 20 h
Mercredi	9 h à 17 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	13 h à 17 h
Dimanche	Fermé

sudoku

À partir de 8 ans

PROBLÈME NO 37

	8					6	1	9
	6							3
4			9			8		
		6			8	2		
		1					6	8
3				2	4	5		1
9				7				
8	7				3	1		5
		5						7

RÈGLES DU JEU

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

SOLUTION EN PAGE 19

Boutique de l'Amitié

Située au Centre communautaire Sainte-Anne, vous y retrouverez plusieurs articles en français: disques compacts, cartes de souhaits, livres pour les jeunes et les adultes, des jeux, etc.

Heures d'ouverture:
La Boutique de l'Amitié est ouverte sur demande à la réception du CCSA pendant les heures d'ouverture et tous les dimanches, pendant la catéchèse, de 10 h 30 à midi.
Renseignements: 453-2731

Les fabuleuses recettes de Juliette

Bien chers lecteurs et lectrices de Fredericton pour l'été! Dans le cas où vous ayez une superbe blonde poitrinée et belle comme pas deux... et bien, c'est moi! Venez me dire un beau bonjour. J'ai peut-être l'air intimidante en raison de ma beauté supérieure mais je suis très gentille et j'adore les gens.

Ce mois-ci, je vous propose une version améliorée du fameux pâté chinois, une véritable tradition culinaire dans nos foyers. Vous allez tomber en bas de votre chaise!

Pâté chinois au riz
2 c. à thé (10 ml) d'huile végétale
2 carottes, coupées en dés
1 oignon haché
1 lb (500 g) de boeuf haché
2/3 tasse (150 ml) de bouillon de boeuf
2 c. à soupe (30 ml) de pâte de tomate
1 c. à soupe (15 ml) de sauce Worcestershire
Sel et poivre (au goût)
¾ tasse (175 ml) de petits pois verts frais ou congelés
3 tasses (750 ml) de riz blanc cuit
1 oeuf battu
1 tasse (250 ml) de fromage cheddar râpé
½ tasse (125 ml) de crème sure

Dans un poêlon (25 cm), chauffer l'huile à feu moyen. Faire revenir les carottes et les oignons pendant 3 minutes. Ajouter le boeuf et faire cuire. Égoutter le gras. Incorporer le bouillon, la pâte de tomate, la sauce Worcestershire, le sel et le poivre. Cuire 5 minutes à découvert en remuant de temps en temps. Ajouter les pois, cuire une autre minute. Étaler le tout dans un plat allant au four. Dans un bol à part, mélanger le riz cuit, l'oeuf battu, le fromage et la crème sure. Étaler sur la viande. Cuire au four pendant une quinzaine de minutes ou jusqu'à ce que le riz soit chauffé à point.

Bon appétit mes amours! Je dois vous laisser car j'ai une tonne de courses à faire... OUF! J'ai été absente de Fredericton si longtemps que je ne sais pas par où commencer. Je crois que je vais contacter mes anciennes flammes, ça me divertira cet été. Tiens, tiens... si j'allais magasiner. Une nouvelle robe décolletée me ferait grandement du bien.

Je vous souhaite un beau mois de mai!